DDST Unit Type A / Type B

Manuel utilisateur

Informations Imprimante/Scanner

1 Mise en route

2 Installation du logiciel

3 Utilisation de la fonction d'imprimante

4 Utilisation de la fonction de scanner TWAIN

5 Dépannage

6 Annexe

Lisez ce manuel avec attention avant d'utiliser cet appareil et conservez-le à portée de main pour vous y reporter ultérieurement. Pour une utilisation correcte et en toute sécurité, consultez les consignes de sécurité de la section "Informations Copieur" avant d'utiliser cet appareil.

Introduction

Vous trouverez dans ce manuel des instructions détaillées et des remarques sur l'utilisation et l'exploitation de cet appareil. Pour votre sécurité et dans votre intérêt, lisez ce manuel avant d'utiliser cet appareil. Conservez ce manuel dans un endroit facile d'accès pour pouvoir vous y reporter rapidement.

Important

Le contenu de ce manuel est sujet à modification sans avertissement préalable. La compagnie ne pourra en aucun cas être jugée responsable pour des dommages directs, indirects, particuliers, accidentels ou des dommages-intérêts indirects suite à la manipulation ou à l'utilisation de l'appareil.

Ne pas copier ou imprimer tout document dont la reproduction est illégale.

La copie ou l'impression des documents suivants est généralement considérée comme illégale par les réglementations locales :

billets de banque, timbres fiscaux, garanties, certificats d'actions, traites bancaires, chèques, passeports, permis de conduire.

La liste ci-dessus est fournie à titre indicatif uniquement, elle n'est pas exclusive. Nous ne fournissons aucune garantie quant à l'exactitude ou l'exhaustivité de son contenu. En cas de question sur la légalité de la copie ou l'impression de certains documents, consultez votre conseiller juridique.

Attention :

L'utilisation de commandes, réglages ou procédures autres que celles spécifiées dans ce manuel peut entraîner une exposition dangereuse à des radiations.

Dans ce manuel, deux types d'unités de mesure sont utilisés pour les dimensions. Référez-vous à la version métrique pour cet appareil.

Marques commerciales

Microsoft®, Windows® et Windows NT® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Les autres noms de produits figurant dans le présent document ne sont employés qu'à des fins d'identification et peuvent être des marques commerciales détenues par leurs propriétaires respectifs.

Les noms exacts des systèmes d'exploitation Windows sont les suivants :

- Le nom de produits de Windows® 98 est Microsoft® Windows® 98
- Le nom de produit Windows® Me est Microsoft® Windows® Millennium Edition (Windows Me)
- Les noms de produits de Windows® 2000 sont les suivants :
  Microsoft® Windows® 2000 Advanced Server
  Microsoft® Windows® 2000 Server
  Microsoft® Windows® 2000 Professionnel
- Les noms de produits de Windows® XP sont les suivants :
  Microsoft® Windows® XP Professionnel
  Microsoft® Windows® XP Edition Familiale
- Les noms de produit de Windows Server™ 2003 sont les suivants :
  Microsoft® Windows Server™ 2003 Standard Edition
  Microsoft® Windows Server™ 2003 Enterprise Edition
  Microsoft® Windows Server™ 2003 Web Edition

Remarques :

Certaines illustrations de ce manuel peuvent être légèrement différentes par rapport à l'appareil.

Certaines options peuvent ne pas être disponibles dans certains pays. Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur.

Manuels relatifs à cet appareil

Les manuels suivants décrivent les procédures d'utilisation de cet appareil. Pour des fonctions particulières, consultez les parties concernées du manuel.

Remarque

❒ Les manuels fournis sont spécifiques au type d'appareil.

❒ Adobe Acrobat Reader est nécessaire pour consulter les manuels au format PDF.

❖ **Guide de paramétrage général**
Donne un aperçu de l'appareil et décrit les Paramètres système (magasins papier, Outils Admin., etc.) et la résolution des problèmes.

❖ **Manuel réseau**
Décrit les procédures de configuration de l'appareil et des ordinateurs dans un environnement réseau.

❖ **Informations Copieur**
Décrit l'exploitation, les fonctions et la résolution des problèmes pour la fonction Copieur de l'appareil.

❖ **Informations Imprimante/Scanner (le présent manuel)**
Décrit les paramètres système, les procédures d'utilisation, les fonctions et le dépannage de l'appareil utilisé en tant qu'imprimante/scanner.

TABLE DES MATIÈRES

Manuels relatifs à cet appareil ..... **i**
Comment lire ce manuel **1**

1. Mise en route

Panneau de commande **3**
Affichage et utilisation des touches 4
Connexion de l'appareil **5**
Configuration requise 5
Connexion de l'appareil à l'hôte à l'aide d'un câble USB 5

2. Installation du logiciel

Exécution automatique (auto run) **7**
Installation du pilote d'impression **8**
Installation du pilote TWAIN **9**
Logiciel fourni sur le CD-ROM **10**
Pilote DDST 10
DDST TWAIN Driver 11

3. Utilisation de la fonction d'imprimante

Fonction Imprimante Menu **13**
Ajuster les Fonction Imprimante **14**
Fonction Imprimante Paramètres **15**
Entrée papier 15
Impr. liste/test 15
Maintenance 16
Système 18
Interface hôte 18
Chargement du papier dans le magasin Bypass **19**
Configuration du format papier 21
Sélection du format de papier personnalisé 22
Chargement de papier épais ou transparents pour rétroprojecteur 23
Sélection du papier à enveloppes 24
Configuration du pilote d'impression et annulation d'un travail d'impression **26**
Windows 98SE / Me – Accès aux propriétés de l'imprimante 26
Windows 2000/XP et Windows Server 2003 - Accès aux propriétés de l'imprimante 27
Annulation d'un travail d'impression 29

4. Utilisation de la fonction de scanner TWAIN

Scanner TWAIN 31
Préparation de l'utilisation du scanner TWAIN en réseau 32
Ecran du scanner TWAIN 32
Chargement des originaux 33
Placement des originaux 33
Numérisation d'originaux 37

5. Dépannage

Fonction Imprimante 39
Messages d'erreur et d'état à l'écran 39
L'appareil n'imprime pas 42
Autres problèmes d'impression 44
Fonction Scanner 46
La numérisation ne se déroule pas normalement 46
Un message d'erreur s'affiche sur l'ordinateur client 46

6. Annexe

Fonction Imprimante 49
Assemblage et assemblage avec rotation 49
Impression bord à bord 49
Fonction Scanner 50
Rapport entre résolution et taille de fichier 50
Caractéristiques techniques 51
Imprimante 51
Scanner 52

INDEX 53

Comment lire ce manuel

Symboles

Les symboles utilisés dans ce manuel sont les suivants :

⚠ AVERTISSEMENT :
Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si les instructions ne sont pas respectées, pourrait provoquer un accident mortel ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION :
Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si les instructions ne sont pas respectées, pourrait provoquer des blessures superficielles ou des dégâts matériels.

* Les instructions ci-dessus sont des remarques utiles pour votre sécurité.

Important
Si ces instructions ne sont pas respectées, le papier peut être mal chargé, les originaux endommagés, ou des données perdues. Lisez attentivement ce qui suit.

Préparation
Ce symbole indique qu'une formation préalable ou une préparation sont nécessaires avant manipulation.

Remarque
Ce symbole indique des précautions de manipulation, ou les actions de rigueur après une utilisation erronée.

Limitation
Ce symbole indique les valeurs numériques à ne pas dépasser, les fonctions ne pouvant être utilisées simultanément ou les conditions dans lesquelles une fonction spécifique ne peut être employée.

Référence
Ce symbole indique une référence.

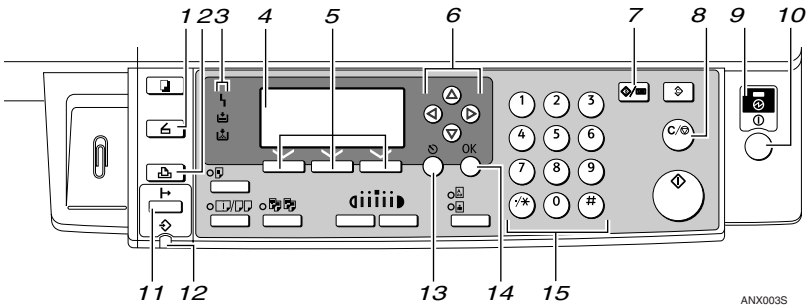
[ ]
Touches et boutons apparaissant sur l'écran d'ordinateur.

[ ]
Touches apparaissant sur l'écran de l'appareil.

【 】
Touches du panneau de commande de l'appareil.

【 】
Touches du clavier de l'ordinateur.

Panneau de commande



1. Touche【Scanner】

Pour activer la fonction scanner.

2. Touche【Imprimante】

Pour activer la fonction imprimante.

3. Voyants

Affichage des erreurs et de l'état de l'appareil.

ϟ : voyant d'erreur. Voir *Manuel réseau* et *Guide de paramétrage général*.

: voyant de chargement de papier. Voir *Informations Copieur*.

: voyant d'ajout de toner. Voir *Informations Copieur*.

4. Affichage

Pour afficher l'état et des messages de l'appareil.

5. Touches de sélection

Pour sélectionner l'élément voulu à l'écran.

6. Touches de défilement

Pour sélectionner un élément.

【▲】: vers le haut

【▼】: vers le bas

【►】: vers la droite

【◄】: vers la gauche

7. Touche【Compteur/Outils utilisateur】

Pour modifier les paramètres configurés par défaut ou pour l'utilisation, selon les besoins.

8. Touche【Effacement/Stop】

Effacement : pour effacer une valeur numérique saisie.

9. Voyant de mise sous tension principal et voyant d'activation

Le voyant de mise sous tension s'allume lorsque l'interrupteur principal est mis sur ON. Le voyant d'activation s'allume lorsque l'interrupteur de fonctionnement est mis sur ON.

10. Interrupteur de fonctionnement

1er appui : mise sous tension. Le témoin d'activation s'allume. 2ème appui : mise hors tension.

Remarque

❒ Cette touche est verrouillée pendant l'impression ou lors de la définition des réglages par défaut de l'imprimante.

11. Touche【En Ligne】

Pour commuter l'imprimante en ligne / hors ligne.

12. Voyant de réception des données

Clignote lorsque l'imprimante reçoit des données d'un ordinateur ou lors de l'impression. S'allume en continu lorsque l'impression est en cours de préparation.

13. Touche [Echap]

Pour annuler une opération ou revenir à l'affichage précédent.

14. Touche [OK]

Pour valider un élément sélectionné ou une valeur numérique.

15. Pavé numérique

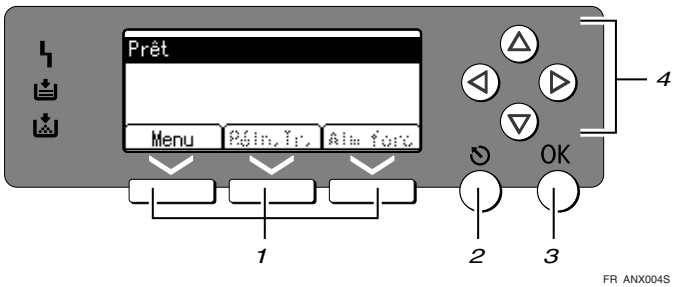
Pour entrer des valeurs numériques.

Affichage et utilisation des touches

Cette section présente l'affichage et l'utilisation des touches de sélection sur l'écran de l'appareil.

Remarque

❒ L'affichage copieur est l'écran qui apparaît par défaut à la mise sous tension de l'appareil. Ce réglage peut être modifié à partir de **[Paramètres système]**. Consultez le *Guide de paramétrage général*.



1. Touches de sélection

Pour accéder aux différentes fonctions indiquées sur la ligne inférieure de l'affichage.

Exemple : Ecran de base

Lorsque vous lisez l'instruction "appuyez sur **[Réin.Tr.]**" dans ce manuel, appuyez sur la touche de sélection centrale.

2. Touche [Echap]

Pour annuler une opération ou revenir à l'affichage précédent.

3. Touche [OK]

Pour valider un élément sélectionné ou une valeur numérique.

4. Touches de défilement

Pour déplacer le curseur progressivement dans chacune des directions.

Lorsque [▲], [▼], [►], ou [◄] apparaît dans ce manuel, appuyez sur la touche de défilement correspondante.

Connexion de l'appareil

Référence

Pour plus de détails sur la connexion via Ethernet, reportez-vous au *Manuel réseau*.

Configuration requise

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez vérifier que votre installation est conforme aux normes électriques et environnementales en vigueur. Connectez l'appareil à l'ordinateur hôte via le port USB ou l'interface réseau.

Veillez à ce que tous les câbles, connecteurs et prises électriques nécessaires à la connexion de cet appareil à l'ordinateur hôte soient facilement accessibles.

Connexion de l'appareil à l'hôte à l'aide d'un câble USB

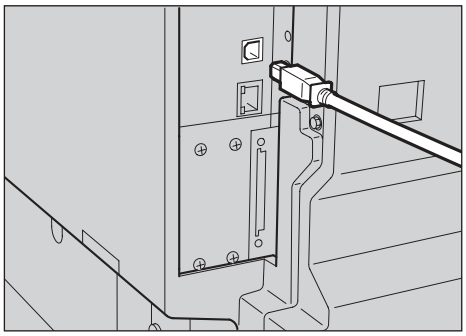
Vous pouvez connecter l'appareil à l'ordinateur hôte à l'aide d'un câble d'interface USB.

Le câble USB est disponible avec certains modèles d'appareil :

- Modèle standard
  Le câble USB est fourni pour ce modèle.
- Modèle réseau standard
  Le câble USB n'est pas fourni pour ce modèle. Veuillez faire l'acquisition d'un câble approprié pour la connexion de ce modèle à votre ordinateur.

La procédure ci-dessous vous permet de connecter la machine à l'ordinateur hôte à l'aide d'un câble d'interface USB.

1 Connectez le câble d'interface USB 2.0 sur le port USB du côté droit du panneau arrière de l'appareil.



ANX001S

2 Connectez l'autre extrémité sur le port USB de l'ordinateur hôte.

L'appareil est à présent connecté à l'ordinateur hôte. Ensuite, vous devez installer le pilote d'impression et le pilote TWAIN. Pour plus de détails sur l'installation du pilote d'impression et du pilote TWAIN, voir P.8 "Installation du pilote d'impression" et P.9 "Installation du pilote TWAIN".

Remarque

❒ Si un câble USB 2.0 est utilisé avec Windows 98 SE/Me, la vitesse maximale ne pourra pas dépasser celle de l'USB 1.1.

2. Installation du logiciel

La lecture du présent manuel suppose que vous êtes familiarisé avec l'utilisation et les procédures générales de Windows. Si ce n'est pas le cas, veuillez consulter le manuel utilisateur fourni avec Windows.

Exécution automatique (auto run)

L'insertion du CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM démarre automatiquement le programme d'installation. Le programme d'installation vous permet d'installer sans difficulté les logiciels et pilotes d'impression suivants.

Remarque

- ❒ Au démarrage du "plug and play", cliquez sur **[Annuler]** dans la boîte de dialogue **[Nouveau matériel détecté]**, **[Device Driver Wizard]** ou **[Assistant Ajout de nouveau matériel détecté]**, puis insérez le CD-ROM. La boîte de dialogue **[Nouveau matériel détecté]**, **[Device Driver Wizard]** ou **[Assistant ajout de nouveau matériel détecté]** s'affiche selon la version du système d'exploitation (Windows 98SE / Me / 2000 / XP, ou Windows Server 2003).
- ❒ L'exécution automatique peut ne pas fonctionner lorsque certains paramètres système ont été définis. Auquel cas, cliquez sur "Setup.exe" à partir du répertoire racine du CD-ROM pour l'exécuter.
- ❒ Pour désactiver l'exécution automatique, appuyez sur la touche **【SHIFT】** gauche du clavier lorsque vous insérez le CD-ROM dans le lecteur et maintenez-la enfoncée pendant que l'ordinateur lit les données du CD-ROM.

Limitation

- ❒ Sous Windows 2000 / XP ou Windows Server 2003, vous devez disposer d'un accès administrateur pour pouvoir utiliser l'exécution automatique. Lorsque vous souhaitez installer un logiciel via l'exécution automatique, connectez vous en utilisant un compte utilisateur disposant de droits d'administrateur.

Installation du pilote d'impression

Pour utiliser la fonction d'imprimante, vous devez installer le pilote d'impression à partir du CD-ROM fourni.

1. **Fermez toutes les applications en cours d'exécution.**

2. **Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM.**

   Le programme d'installation du pilote s'exécute alors.

3. **Sélectionnez une langue d'interface, puis cliquez sur [OK].**

   La langue d'interface est définie par défaut sur English.

4. **Cliquez sur [DDST Printer Drivers].**

   Le programme d'installation des pilotes DDST Printer Drivers s'exécute alors.

5. **Le contrat de licence du logiciel s'affiche dans la boîte de dialogue [Contrat de licence]. Après avoir pris connaissance de son contenu, cliquez sur [J'accepte les termes du contrat.], puis sur [Suivant >].**

6. **Suivez les instructions affichées à l'écran pour procéder à l'installation des pilotes DDST Printer Drivers.**

   Si le système vous invite à redémarrer l'ordinateur après l'installation des pilotes DDST Printer Drivers, redémarrez l'ordinateur.

Remarque

- Suite à l'installation du pilote d'impression, le plug and play est activé et l'icône de l'imprimante connectée au port "USB" est ajoutée dans la fenêtre **[Imprimantes]** ou **[Imprimantes et télécopieurs]**.
- Pour utiliser la fonction d'imprimante sur une interface Ethernet fonctionnant sous Windows 98SE / Me, reportez-vous au *Manuel réseau*.
- Pour utiliser la fonction d'imprimante sur une interface Ethernet fonctionnant sous Windows 2000 / XP / Server 2003, reportez-vous au *Manuel réseau*.

Installation du pilote TWAIN

Pour utiliser la fonction de scanner, vous devez installer le pilote d'impression à partir du CD-ROM fourni.

1. **Fermez toutes les applications en cours d'exécution.**

2. **Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM.**

   Le programme d'installation du pilote s'exécute alors.

3. **Sélectionnez une langue d'interface, puis cliquez sur [OK].**

   La langue d'interface est définie par défaut sur English.

4. **Cliquez sur [DDST TWAIN Driver].**

   Le programme d'installation du pilote DDST TWAIN Driver s'exécute alors.

5. **Cliquez sur [Close].**

Logiciel fourni sur le CD-ROM

Des CD-ROM supplémentaires sont fournis pour l'option d'imprimante de cet appareil.

Pilote DDST

Les pilotes DDST sont inclus sur le CD-ROM fourni avec cet appareil. Ils permettent à l'appareil de communiquer avec l'ordinateur au moyen d'un langage d'imprimante.

❖ **Configuration minimale requise**

Système d'exploitation

- Microsoft Windows 98SE
- Microsoft Windows Me
- Windows 2000
- Windows XP
- Windows Server 2003

Espace disque disponible

- 80 Mo minimum

DDST TWAIN Driver

Ce pilote est requis pour la numérisation d'un document papier sur l'appareil.

Pour pouvoir utiliser l'appareil comme scanner de réseau TWAIN, vous devez installer ce pilote.

❖ Configuration minimale requise

- Matériel
  Compatible PC/AT
- CPU
  Pentium 300 MHz ou supérieur recommandé
- Système d'exploitation
  Microsoft Windows 98 (SE ou version ultérieure)
  Microsoft Windows Millennium Edition
  Microsoft Windows 2000 Professionel
  Microsoft Windows 2000 Server
  Microsoft Windows XP Edition Famillliale
  Microsoft Windows XP Professionel
- Mémoire
  128 Mo minimum recommandé
- Espace disque disponible
  200 Mo minimum
- Connexion
  Ethernet/USB

3. Utilisation de la fonction d'imprimante

Fonction Imprimante Menu

Il y a cinq choix dans le menu Fonction Imprimante :

Référence

Pour plus d'informations sur la fonction copieur et les paramètres système, consultez le manuel *Informations Copieur* et le *Guide de paramétrage général*.

- Entrée papier
- Impr. liste/test
- Maintenance
- Système
- Interface hôte

Vous pouvez sélectionner les fonctions ci-après.

Menu	Par défaut
Entrée papier Reportez-vous à la P.15 "Entrée papier".	Format papier Bypass
	Sélection papier auto
	Recto/Verso *1
Impr. liste/test Reportez-vous à la P.15 "Impr. liste/test".	Test procédures
Maintenance Reportez-vous à la P.16 "Maintenance".	Protection menu
Système Reportez-vous à la P.18 "Système".	Reprise automatique
	Lissage contours
	Économie toner
Interface hôte Reportez-vous à la P.18 "Interface hôte".	Dépassement délai E/S

*1 Présente sur le modèle R / V standard. Vérifiez le type de votre appareil.

Ajuster les Fonction Imprimante

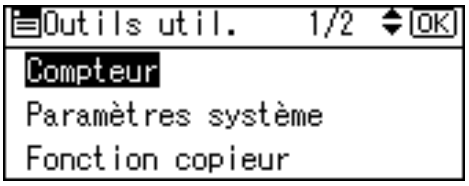
Fonction Imprimante permet un réglage de base lorsque l'appareil est utilisé comme imprimante.

Même si les réglages par défaut conviennent à la plupart des travaux d'impression, la fonction Fonction Imprimante vous permet d'accéder à un certain nombre de paramètres de contrôle des opérations de base de l'imprimante. Les paramètres que vous modifiez pour Fonction Imprimante restent mémorisés, même après la mise hors tension de l'appareil.

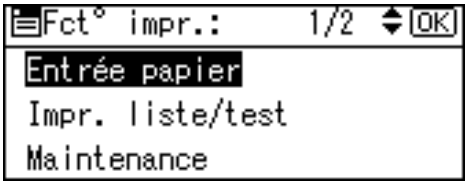
Pour plus de détails sur les fonctions de copieur et les paramètres système, reportez-vous au manuel *Informations Copieur* et au *Guide de paramétrage général*.

1 Appuyez sur la touche [Compteur/Outils utilisateur].

2 Sélectionnez [Fonction Imprimante] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].



3 Sélectionnez l'élément voulu à l'aide la touche [▲] ou [▼], appuyez sur la touche [OK], puis modifiez les paramètres associés.



Remarque

❒ **[OK]** : Appuyez sur cette touche pour configurer de nouveaux paramètres et revenez aux menus précédents.

❒ **[Echap]** : Appuyez sur cette touche pour revenir à un menu précédent sans modifier aucun paramètre.

4 Une fois les paramètres de Fonction Imprimante modifiés, appuyez sur la touche [Compteur/Outils utilisateur].

Remarque

❒ Les changements effectués seront enregistrés même si l'appareil est éteint.

Fonction Imprimante Paramètres

Entrée papier

❖ **Format papier Bypass**
Format du papier chargé dans le bypass.

Référence
Pour plus d'informations sur les tailles de papier convenant pour le bypass, consultez le *Guide de paramétrage général*.

Remarque
❒ Par défaut :
- Version métrique : A4
- Version anglo-saxonne : 11 × 8½

❖ **Sélection papier auto**
Vous pouvez sélectionner ceci pour activer la fonction Sélection papier auto. Cet appareil détermine automatiquement le format papier en fonction des données d'impression, et sélectionne automatiquement le magasin d'alimentation papier.

Remarque
❒ Par défaut : Activée (ON)

❖ **Recto/Verso**
Vous pouvez sélectionner ceci pour activer l'impression Recto/Verso. Cet appareil détermine l'impression Recto/Verso en fonction des données d'impression, et sélectionne le magasin d'alimentation papier.

Remarque
❒ Par défaut : Activée (ON)

Impr. liste/test

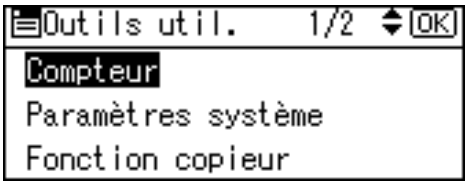
❖ **Test procédures**
Vous pouvez imprimer la page de Test procédures.

Impression de la page de Test procédures

1 **Appuyez sur la touche [Compteur /Outils utilisateur].**

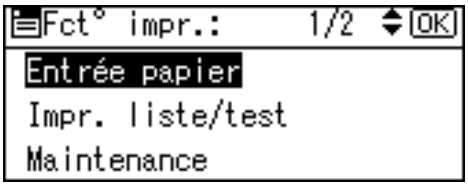
Le menu principal Outils utilisateur s'affiche.

2 **Sélectionnez [Fonction Imprimante] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**

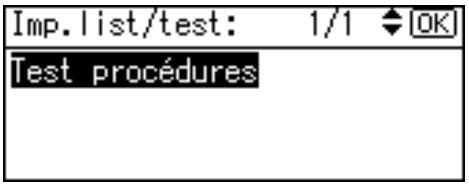


Le menu Fonction Imprimante apparaît.

3 **Sélectionnez [Impr. liste/test] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



4 **Sélectionnez [Test procédures] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



La page de Test procédure est alors imprimée.

5 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

Maintenance

❖ **Protection menu**

Cette procédure vous permet de protéger les réglages du menu contre toute modification accidentelle. Elle rend impossibles les modifications par procédures normales, à moins d'accomplir les opérations clés.

- Niveau 1
  Vous pouvez protéger "Maintenance", "Système", "Interface hôte".
- Niveau 2
  Vous pouvez protéger "Entrée papier", "Maintenance", "Système", "Interface hôte".
- OFF

Remarque

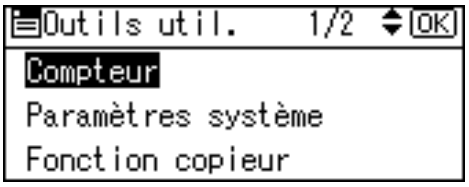
❒ Par défaut : *OFF*

Réglage de Protection menu

1 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

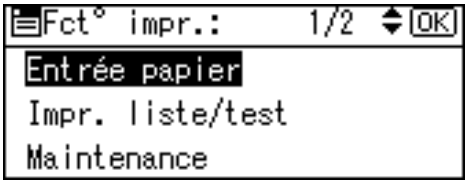
Le menu principal Outils utilisateur s'affiche.

2 **Sélectionnez [Fonction Imprimante] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**

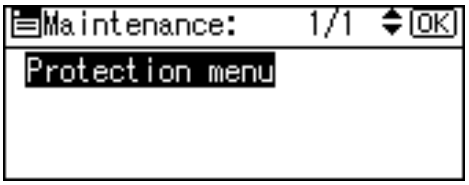


Le menu Fonction Imprimante apparaît.

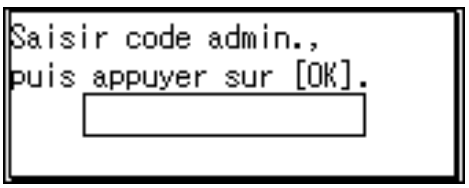
3 **Sélectionnez [Maintenance] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



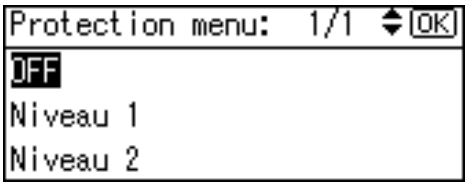
4 **Appuyez sur [Protection menu].**



5 **Entrez un code d'accès à l'aide du pavé numérique, puis appuyez sur la touche [OK].**



6 **Sélectionnez un niveau de protection du menu, puis appuyez sur la touche [OK].**

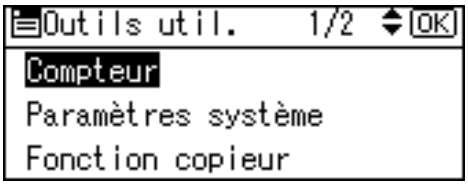


7 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

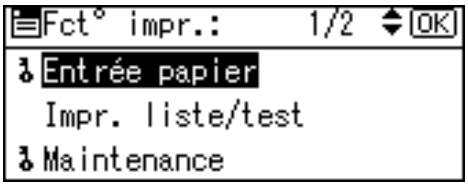
Annulation Protection menu

1 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

2 **Sélectionnez [Fonction Imprimante] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**

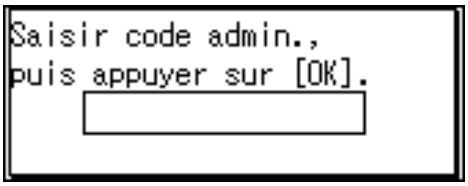


3 **Sélectionnez [Maintenance] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**

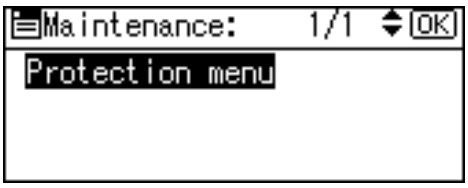


L'écran d'inscription des codes d'accès apparaît.

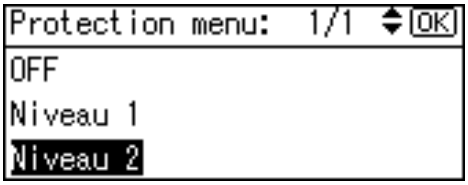
4 **Entrez un code d'accès à l'aide du pavé numérique, puis appuyez sur la touche [OK].**



5 **Appuyez sur [Protection menu].**



6 **Sélectionnez [OFF], puis appuyez sur la touche [OK].**



7 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

Annulation temporaire de Protection menu

Lorsque vous sélectionnez des éléments protégés dans Fonction Imprimante, l'écran de saisie des codes d'accès apparaît. Entrez alors les codes d'accès corrects à l'aide du pavé numérique, puis appuyez sur la touche [OK]. Protection menu est alors temporairement annulé.

Remarque

❒ Si vous entrez les codes d'accès corrects, Protection menu reste annulé tant que le menu Fonction Imprimante est affiché.

Système

❖ **Reprise automatique**
Vous pouvez sélectionner ceci pour activer la fonction Reprise automatique. Si elle activée, l'impression continue, même après une erreur système.

- OFF
- 0 minutes
- 1 minute
- 5 minutes
- 10 minutes
- 15 minutes

Remarque
❒ Par défaut : *OFF*

❖ **Lissage contours**
Sélectionnez ceci pour activer Lissage contours.

- ON
- OFF

Remarque
❒ Par défaut : *ON*
❒ Si "Économie toner" est réglé sur ON, Lissage contours est ignoré, même s'il est réglé sur ON.

❖ **Économie toner**
Sélectionnez ceci pour activer Économie toner.

- ON
- OFF

Remarque
❒ Par défaut : *OFF*

Interface hôte

❖ **Dépassement délai E/S**
Vous pouvez sélectionner le nombre de secondes pendant lesquelles l'appareil reste en attente avant de terminer un travail d'impression. Si des données d'un autre port arrivent souvent au cours d'un travail d'impression, vous devriez augmenter ce délai.

- 10 secondes
- 15 secondes
- 20 secondes
- 25 secondes
- 60 secondes

Remarque
❒ Par défaut : *15 secondes*

Chargement du papier dans le magasin Bypass

La section ci-après concerne le chargement du papier dans le magasin Bypass. Utiliser le magasin Bypass uniquement pour l'impression sur transparents pour rétroprojecteur, étiquettes, papier épais et sur enveloppes. Ces types de papier ne pouvant pas être chargés dans le magasin papier.

Référence

Pour plus de détails sur le chargement du magasin papier, reportez-vous au *Guide de paramétrage général*.

Remarque

- ❒ Lors du chargement de papier à en-tête, veillez à l'orienter correctement. Voir *Informations Copieur*.
- ❒ Le magasin Bypass peut recevoir du papier au format suivant :
  - Vertical : 90,0-297,0 mm (3,54 in.-11,69 in.)
  - Horizontal : 148,0-600,0 mm (5,83 in.-23,62 in.)
- ❒ Veillez à charger le papier dans le magasin Bypass en orientant la face à imprimer vers le bas.
- ❒ Lors du chargement de transparents pour rétroprojecteur ou papier épais dans le magasin Bypass, effectuez le réglage du papier à partir du panneau de commande de l'imprimante ou du pilote d'impression.
- ❒ Le nombre de feuilles pouvant être chargées dans le magasin Bypass dépend du type de papier.

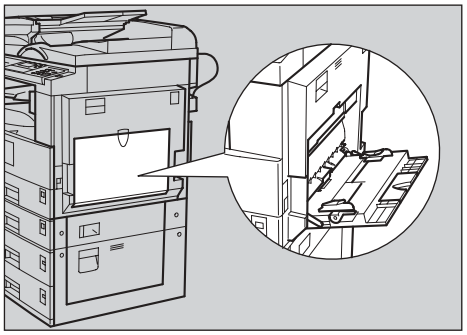
Limitation

- ❒ Les fonctions suivantes sont désactivées lors de l'impression à partir du magasin Bypass :
  - Impression Recto/Verso
  - Sélection automatique du magasin
  - Basculement auto magasin

Important

- ❒ Lors de l'impression à l'aide de la fonction d'imprimante, les images originales sont systématiquement tournées de 180 degrés (l'orientation des images pour l'imprimante est inversée par rapport à celle de la fonction de copieur). Lors de l'impression sur du papier à orientation spécifique, tel que les enveloppes, le papier à en-tête, etc. veillez à orienter le papier à 180 degrés dans le magasin.
- ❒ N'oubliez pas de configurer le format papier à l'aide du pilote d'impression lorsque vous imprimez des données à partir de l'ordinateur. Le format papier configuré à l'aide du pilote d'impression est prioritaire sur celui sélectionné à partir du panneau de commande.

1 **Ouvrez le magasin Bypass.**



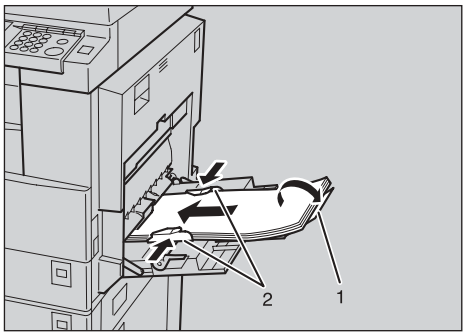
AAW019S1

2 **Réglez les guides papier en fonction du format papier.**

Important

❒ Si les guides papier ne sont pas bien plaqués contre le papier, cela peut provoquer des erreurs d'alimentation papier ou d'orientation d'images.

3 **Introduire délicatement le papier face imprimée vers le bas dans le magasin Bypass.**



AAW020S1

1. **Bras d'extension**

2. **Guides papier**

Remarque

❒ Ne pas empiler du papier au-delà de la marque de limite de recharge, sinon cela peut provoquer des erreurs d'alimentation papier ou d'orientation d'images.

❒ Déployez le bras d'extension pour soutenir des formats papier supérieurs à A4 ⬓, $8^1/_2$"×11" ⬓.

❒ Déramez le papier pour empêcher les erreurs d'alimentation de plusieurs feuilles accolées.

❒ Lors du chargement d'un transparent pour rétroprojecteur, veillez à positionner correctement le recto et le verso.

❒ Sélectionnez le type de papier approprié pour l'impression sur transparent pour rétroprojecteur ou papier épais (au-delà de 105g/m^2). Pour plus de détails, voir P.23 "Chargement de papier épais ou transparents pour rétroprojecteur".

❒ Sélectionnez le type de papier approprié pour l'impression sur enveloppes. Pour plus de détails, voir P.24 "Sélection du papier à enveloppes".

❒ Configurer le format papier, voir P.21 "Configuration du format papier"

Configuration du format papier

Remarque

❒ Vous pouvez configurer le format papier à l'aide du pilote d'impression. Les procédures ci-après ne sont pas requises si vous choisissez de configurer le format papier à l'aide du pilote d'impression.

❒ Le format papier configuré à l'aide du pilote d'impression est prioritaire sur celui sélectionné à partir du panneau de commande.

❒ Lorsque vous n'utilisez pas le pilote d'impression, vous devez sélectionner les paramètres à partir du panneau de commande.

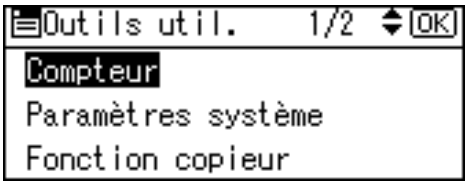
Référence

Pour plus d'informations sur la configuration à l'aide du pilote d'impression, veuillez consulter l'Aide du pilote d'impression.

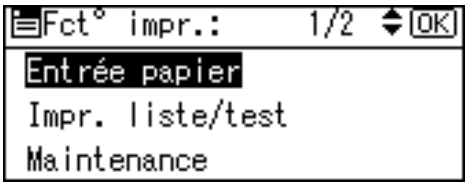
Pour plus de détails sur la création des formats personnalisés, voir P.22 "Sélection du format de papier personnalisé".

1 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

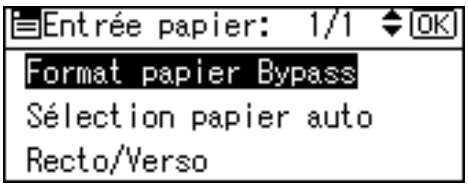
2 **Sélectionnez [Fonction Imprimante] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



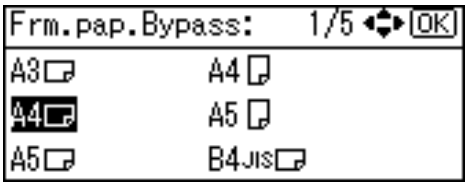
3 **Sélectionnez [Entrée papier] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



4 **Sélectionnez [Format papier Bypass], puis appuyez sur la touche [OK].**



5 **Sélectionnez le format papier à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur [OK].**



Remarque

❒ Pour l'impression sur papier épais ou transparent de rétroprojecteur, vous devez sélectionner le type de papier. Pour plus de détails, voir P.23 "Chargement de papier épais ou transparents pour rétroprojecteur".

6 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

Sélection du format de papier personnalisé

Remarque

❒ Les formats personnalisés peuvent également être configurés à l'aide du pilote d'impression. Les procédures ci-après ne sont pas requises si vous choisissez de configurer les formats personnalisés à l'aide du pilote d'impression.

❒ Les paramètres de format personnalisé configurés à l'aide du pilote d'impression sont prioritaires sur ceux sélectionnés à partir du panneau de commande de l'appareil.

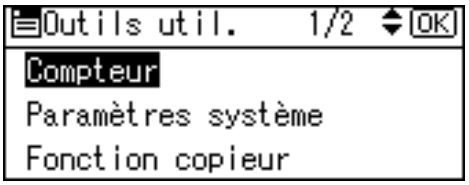
❒ Lorsque vous n'utilisez pas le pilote d'impression, vous devez sélectionner les paramètres à partir du panneau de commande.

Référence

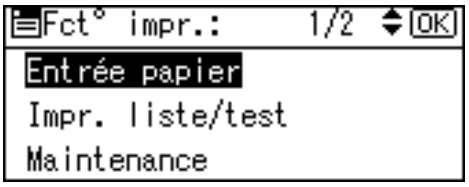
Pour plus d'informations sur la configuration à l'aide du pilote d'impression, veuillez consulter l'Aide du pilote d'impression.

1 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

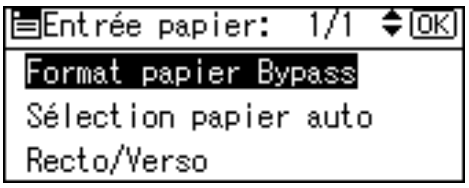
2 **Sélectionnez [Fonction Imprimante] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



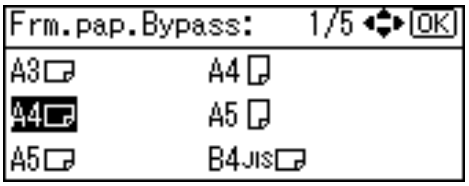
3 **Sélectionnez [Entrée papier] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



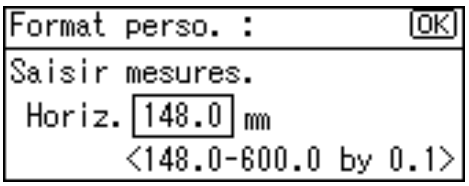
4 **Sélectionnez [Format papier Bypass], puis appuyez sur la touche [OK].**



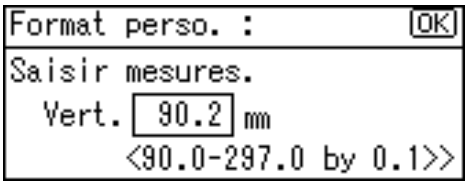
5 **Sélectionnez [Format perso.] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



6 **Entrez la valeur horizontale du format papier à l'aide du pavé numérique, puis appuyez sur la touche [OK].**



7 **Entrez la valeur verticale du format papier à l'aide du pavé numérique, puis appuyez sur la touche [OK].**



8 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

Chargement de papier épais ou transparents pour rétroprojecteur

Remarque

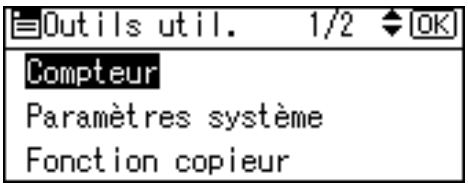
- Les paramètres papier peuvent également être configurés à l'aide du pilote d'impression. Les procédures ci-après ne sont pas requises si vous choisissez de configurer le format papier à l'aide du pilote d'impression.
- Les paramètres de format papier configurés à l'aide du pilote d'impression sont prioritaires sur ceux sélectionnés à partir du panneau de commande de l'appareil.
- Lorsque vous n'utilisez pas le pilote d'impression, vous devez sélectionner les paramètres à partir du panneau de commande.

Référence

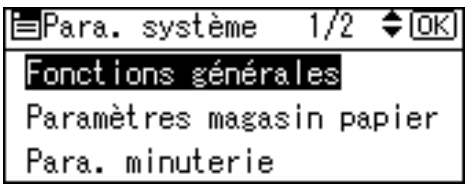
Pour plus d'informations sur la configuration à l'aide du pilote d'impression, veuillez consulter l'Aide du pilote d'impression.

1 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

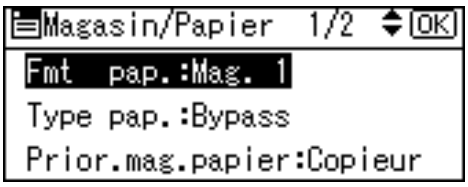
2 **Sélectionnez [Paramètres système] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



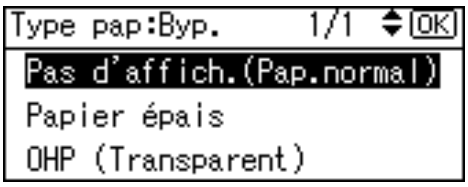
3 **Sélectionnez [Paramètres magasin papier] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



4 **Sélectionnez [Type pap.:Bypass] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



5 **Sélectionnez [OHP (Transparent)] ou [Papier épais] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur [OK].**



6 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

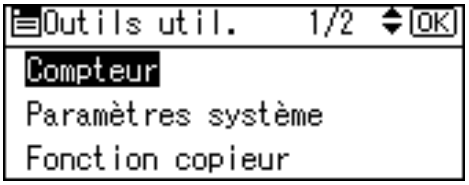
Remarque

❒ Les modifications du paramétrage restent effectives tant qu'elles ne sont pas réinitialisées. Après une impression sur transparents pour rétroprojecteur ou papier épais, n'oubliez pas d'effacer ce paramétrage pour éviter une erreur de type de papier lors de la prochaine utilisation.

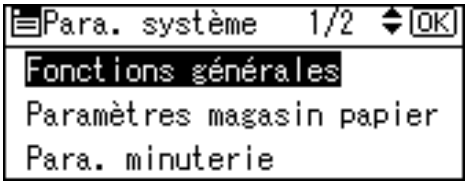
Sélection du papier à enveloppes

1 **Appuyez sur la touche [Compteur/ Outils utilisateur].**

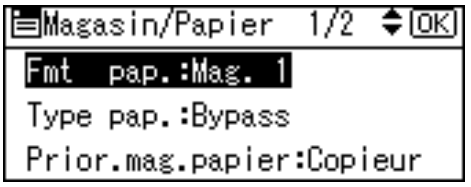
2 **Sélectionnez [Paramètres système] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



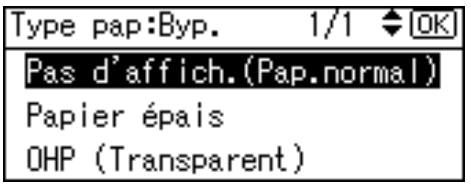
3 **Sélectionnez [Paramètres magasin papier] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



4 **Sélectionnez [Type pap.:Bypass] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**

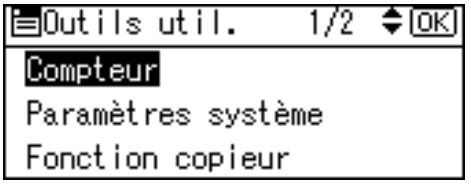


5 **Sélectionnez [Papier épais] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**

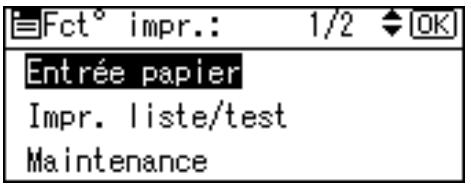


6 **Appuyez deux fois sur la touche [Echap] pour revenir au menu principal Outils utilisateur.**

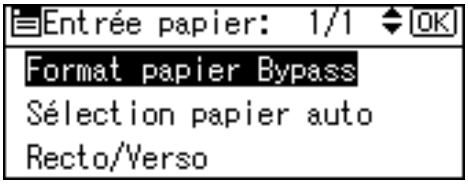
7 **Sélectionnez [Fonction Imprimante] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



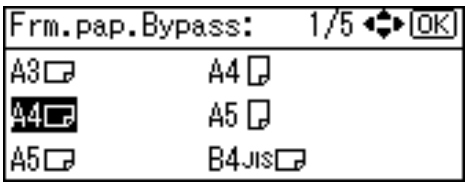
8 **Sélectionnez [Entrée papier] à l'aide de la touche [▲] ou [▼], puis appuyez sur la touche [OK].**



9 **Sélectionnez [Format papier Bypass], puis appuyez sur la touche【OK】.**



10 **Sélectionnez le format d'enveloppe papier à l'aide de la touche [C6 Env], [C5 Env] ou [DL Env], puis appuyez sur la touche【OK】.**



11 **Appuyez sur la touche【Compteur/ Outils utilisateur】.**

Configuration du pilote d'impression et annulation d'un travail d'impression

Windows 98SE / Me – Accès aux propriétés de l'imprimante

Modifier les réglages par défaut

1. **Dans le menu [Démarrer], pointez sur [Paramètres], puis cliquez sur [Imprimantes].**

   La fenêtre **[Imprimantes]** apparaît.

2. **Cliquez sur l'icône de l'appareil dont vous voulez modifier les paramètres par défaut.**

3. **Dans le menu [Fichier], cliquez sur [Propriétés].**

   La boîte de dialogue Propriétés de l'imprimante apparaît.

4. **Définissez les paramètres de votre choix, puis cliquez sur [OK].**

Remarque

❒ Dans certaines applications, les paramètres du pilote d'impression ne sont pas utilisés et ce sont les paramètres propres à l'application qui prévalent.

Effectuer des modifications depuis une application

Pour effectuer des réglages pour une application spécifique, ouvrez la boîte de dialogue des propriétés d'imprimante depuis cette application. L'exemple suivant explique comment définir des paramètres pour l'application WordPad fournie avec Windows 98SE / Me.

Remarque

❒ Les véritables procédures pour ouvrir la boîte de dialogue Propriétés de l'imprimante peuvent varier en fonction de l'application. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisateur de l'application que vous utilisez.

❒ Les paramètres définis dans la procédure suivante ne s'appliquent qu'à l'application en cours.

1. **Dans le menu [Fichier], cliquez sur [Imprimer].**

   La boîte de dialogue **[Imprimer]** apparaît.

2. **Dans la liste [Nom], sélectionnez l'imprimante que vous souhaitez utiliser, puis cliquez sur [Propriétés].**

   La boîte de dialogue Propriétés de l'imprimante apparaît.

3. **Définissez les paramètres de votre choix, puis cliquez sur [OK].**

4. **Cliquez sur [OK] pour démarrer l'impression.**

Windows 2000/XP et Windows Server 2003 - Accès aux propriétés de l'imprimante

Modifier les réglages par défaut - Propriétés de l'imprimante

Limitation

❒ Modifier les paramètres de l'appareil requiert des droits de Gestion d'imprimantes. Les administrateurs et les membres des groupes d'utilisateurs avec pouvoirs disposent par défaut des droits "Gérer les imprimantes". Pour configurer les options, connectez-vous par le biais d'un compte disposant de l'autorisation "Gestion d'imprimantes".

1 Dans le menu [Démarrer], pointez sur [Paramètres], puis cliquez sur [Imprimantes].

La fenêtre **[Imprimantes]** apparaît.

Remarque

❒ Sous Windows XP Professionnel et Windows Server 2003, ouvrez la fenêtre **[Imprimantes et télécopieurs]** dans le menu **[Démarrer]**.

❒ Dans Windows XP Edition familiale, ouvrez la fenêtre **[Imprimantes et télécopieurs]** en cliquant sur **[Panneau de configuration]** à partir du bouton **[Démarrer]** de la barre des tâches, cliquez sur **[Imprimantes et autres périphériques]**, puis cliquez sur **[Imprimantes et télécopieurs]**.

2 Cliquez sur l'icône de l'appareil dont vous voulez modifier les paramètres par défaut.

3 Dans le menu [Fichier], cliquez sur [Propriétés].

La boîte de dialogue Propriétés de l'imprimante apparaît.

4 Définissez les paramètres de votre choix, puis cliquez sur [OK].

Remarque

❒ En règle générale, vous n'avez pas à modifier le paramètre "Affectation d'un modèle à un bac" de l'onglet **[Paramètres du périphérique]** du pilote d'impression PostScript 3.

❒ Les changements appliqués ici deviennent les réglages par défaut pour toutes les applications.

Modifier les réglages par défaut - Propriétés/Préférences d'impression

Limitation

❒ Modifier les paramètres de l'appareil requiert des droits de Gestion d'imprimantes. Les administrateurs et les membres des groupes d'utilisateurs avec pouvoirs disposent par défaut des droits "Gérer les imprimantes". Pour configurer les options, connectez-vous par le biais d'un compte disposant de l'autorisation "Gestion d'imprimantes".

1 Dans le menu [Démarrer], pointez sur [Paramètres], puis cliquez sur [Imprimantes].

La fenêtre **[Imprimantes]** apparaît.

Remarque

❒ Sous Windows XP Professionnel et Windows Server 2003, ouvrez la fenêtre **[Imprimantes et télécopieurs]** dans le menu **[Démarrer]**.

❒ Dans Windows XP Edition familiale, ouvrez la fenêtre **[Imprimantes et télécopieurs]** en cliquant sur **[Panneau de configuration]** à partir du bouton **[Démarrer]** de la barre des tâches, cliquez sur **[Imprimantes et autres périphériques]**, puis cliquez sur **[Imprimantes et télécopieurs]**.

2 Cliquez sur l'icône de l'appareil dont vous voulez modifier les paramètres par défaut.

3 Dans le menu [Fichier], cliquez sur [Options d'impression...].

La boîte de dialogue **[Options d'impression]** apparaît.

4 Définissez les paramètres de votre choix, puis cliquez sur [OK].

Remarque

❒ Les changements appliqués ici deviennent les réglages par défaut pour toutes les applications.

Effectuer des modifications depuis une application

Pour effectuer des modifications depuis une application spécifique, ouvrez la boîte de dialogue **[Imprimer]** depuis cette application. L'exemple suivant explique comment configurer les paramètres pour l'application WordPad fournie avec Windows 2000/XP et Windows Server 2003.

Remarque

❒ Les véritables procédures pour ouvrir la boîte de dialogue **[Imprimer]** peuvent varier en fonction de l'application. Pour plus d'informations, consultez le manuel utilisateur de l'application que vous utilisez.

❒ Les paramètres définis dans la procédure suivante ne s'appliquent qu'à l'application en cours.

1 Dans le menu [Fichier], cliquez sur [Imprimer...].

La boîte de dialogue **[Imprimer]** apparaît.

2 Dans la liste [Sélection de l'imprimante], sélectionnez l'imprimante que vous souhaitez utiliser, puis cliquez sur l'onglet dont vous souhaitez modifier les paramètres d'impression.

Remarque

❒ Sous Windows XP et Windows Server 2003, cliquez sur **[Préférences]** pour ouvrir la boîte de dialogue des Options d'impression.

3 Faites les réglages de votre choix.

4 Cliquez sur [Imprimer] pour démarrer l'impression.

Sous Windows XP et Windows Server 2003, cliquez sur **[OK]**, puis cliquez sur **[Imprimer]** pour démarrer l'impression.

Annulation d'un travail d'impression

1 Double-cliquez sur l'icône de l'imprimante dans la barre des tâches de Windows.

Une fenêtre apparaît, montrant tous les travaux se trouvant dans la file impression. Contrôlez l'état du travail que vous souhaitez annuler.

2 Sélectionnez le nom du travail que vous souhaitez annuler.

3 Dans le menu [Document], cliquez sur [Annuler l'impression].

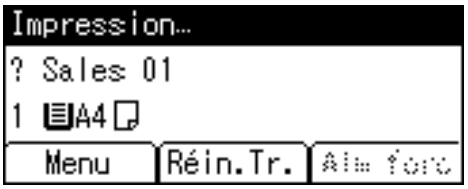
Remarque

❒ Sous Windows 2000/XP et Windows Server 2003 cliquez sur **[Annuler]** dans le menu **[Document]**.

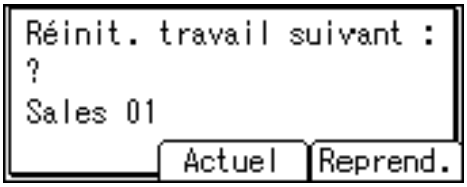
❒ Sous Windows 98SE / Me / 2000 / XP ou Windows Server 2003, vous pouvez également ouvrir la fenêtre de la file d'attente d'impression en double-cliquant sur l'icône de l'imprimante dans la fenêtre **[Imprimantes]** (la fenêtre **[Imprimantes et télécopieurs]** sous Windows XP et Windows Server 2003).

4 Appuyez sur la touche [Imprimante].

5 Appuyez sur [Réin.Tr.].



6 Appuyez sur [Actuel].



- **[Actuel]** : annule le travail d'impression en cours de traitement.
- **[Reprend.]** : reprend les travaux d'impression.

Un message de confirmation apparaît.

7 Appuyez sur [Oui] pour annuler le travail d'impression.

Remarque

❒ Pressez **[Non]** pour revenir à l'affichage précédent.

Important

❒ Si l'appareil est partagé par plusieurs ordinateurs, faites bien attention de ne pas annuler accidentellement le travail d'impression de quelqu'un d'autre.

Remarque

❒ Vous ne pouvez pas arrêter l'impression de données déjà traitées. Ainsi, il est possible que l'impression se poursuive alors que vous avez déjà appuyé sur la touche **[Réin.Tr.]**.

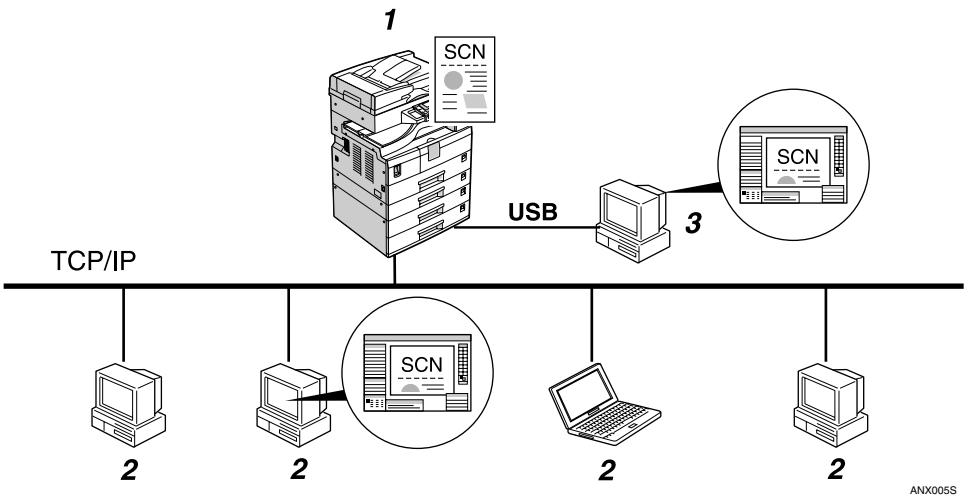
❒ Un travail d'impression contenant un grand volume de données peut prendre un temps considérable pour s'arrêter.

4. Utilisation de la fonction de scanner TWAIN

Scanner TWAIN

Vous pouvez utiliser cet appareil en tant que scanner TWAIN, en le commandant à partir d'un ordinateur client de votre réseau. Il vous est possible de numériser des originaux de la même manière que sur les scanners connectés via USB.

En outre, cet appareil peut aussi fonctionner comme scanner compatible TWAIN lorsqu'il est directement connecté à un ordinateur autonome via USB.



1. L'appareil

Connectez cet appareil via Ethernet (TCP/IP) et/ou USB.

2. Ordinateur client

Le scanner peut être commandé à l'aide d'une application compatible TWAIN (ex. Imaging).

3. Ordinateur autonome

Ce PC est connecté à l'appareil via USB. Vous pouvez utiliser le scanner à l'aide d'une application compatible TWAIN (ex. Imaging).

Comment procéder ?

1 Utilisez une application compatible TWAIN sur un "2. ordinateur client" ou "3. ordinateur autonome" pour transmettre une commande de numérisation via le scanner TWAIN.

2 Les originaux alors sont numérisés par "1. l'appareil."

3 Les données numérisées peuvent ensuite être éditées et stockées à l'aide de l'application compatible TWAIN sur l'"2. ordinateur client" ou "3. ordinateur autonome."

Préparation de l'utilisation du scanner TWAIN en réseau

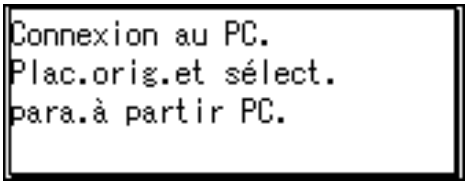
Le schéma ci-après présente les étapes préparatoires en vue de l'utilisation de cet appareil en tant que scanner TWAIN.

Installez le pilote TWAIN sur un ordinateur client. [*1]	Reportez-vous à la P.9 "Installation du pilote TWAIN".
⇩	
Connectez le scanner et l'ordinateur client à l'aide d'un câble.	Connexion USB : voir P.5 "Connexion de l'appareil à l'hôte à l'aide d'un câble USB". Connexion Ethernet : voir *Manuel réseau*.

[*1] Pour que cet appareil puisse fonctionner en tant que scanner TWAIN, une application compatible TWAIN doit avoir été installée au préalable sur l'ordinateur client que vous utilisez.

Ecran du scanner TWAIN

Lorsque vous utilisez l'appareil en tant que scanner TWAIN, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche **【Scanner】** du panneau de commande. Lorsque le pilote TWAIN est activé sur un ordinateur client, l'affichage bascule automatiquement sur l'écran suivant.



Chargement des originaux

La section ci-après présente la marche à suivre pour placer les originaux sur la vitre d'exposition et dans le chargeur automatique de documents (ADF). Vous y trouverez également des instructions sur la configuration et l'orientation de la zone de numérisation selon le mode de placement choisi.

Pour afficher correctement sur un ordinateur client l'orientation haut/bas de l'original numérisé, le placement de l'original doit correspondre aux paramètres sélectionnés à partir du panneau de commande.

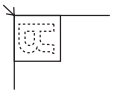
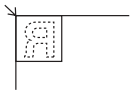
Placement des originaux

Deux orientations sont possibles pour le placement des originaux. Reportez-vous au tableau ci-après.

Remarque

❒ Normalement, un original est représenté par R ou R. Toutefois, dans le tableau ci-dessous, l'original est représenté par un carré afin de faciliter la compréhension de l'orientation de l'original. Si la forme réelle de l'original est différente, la combinaison de l'orientation de l'original et de celle spécifiée à partir du panneau de commande ou du pilote d'impression ne change pas.

❖ **Configuration de l'orientation de l'original et chargement des originaux**

1 Vous devez numériser un original				
2 Choisissez le mode de placement.	Vitre d'exposition		ADF	
3 Placez l'original. (Deux orientations sont possibles pour l'original.)	Placez le bord supérieur de l'original en appui contre le rebord supérieur gauche de la vitre d'exposition. 	Placez le bord supérieur de l'original en appui contre le rebord arrière de la vitre d'exposition. 	Placez le bord supérieur de l'original en premier.	Placez le bord supérieur de l'original en appui contre le guide arrière de l'ADF.
4 Original affiché sur l'écran d'un ordinateur				

Placement sur la vitre d'exposition

Les originaux qui ne peuvent être chargés dans l'ADF, tels que les feuilles avec des parties collées, les livres, etc., peuvent être placés directement sur la vitre d'exposition pour la numérisation.

Remarque

❒ Pour plus de détails sur les originaux à placer sur la vitre d'exposition, reportez-vous au manuel *Informations Copieur*.

1 Soulevez le cache de vitre d'exposition ou l'ADF.

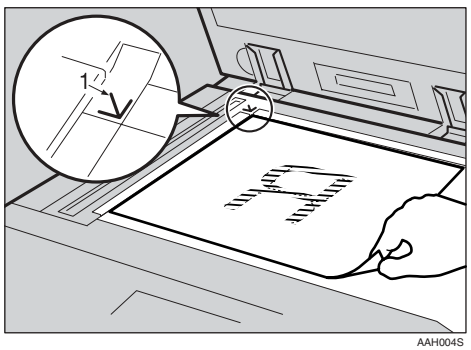
Remarque

❒ Soulevez le cache d'exposition ou l'ADF de plus de 30 degrés. L'ouverture suivi de la fermeture entraîne le déclenchement du processus de détection automatique du format original.

2 Placez l'original sur la vitre d'exposition, la face à numériser orientée vers le bas. Alignez l'original sur le repère du coin inférieur gauche.

Deux orientations sont possibles pour l'original.

❖ **Placement du bord supérieur de l'original en appui contre le rebord arrière de la vitre d'exposition.**

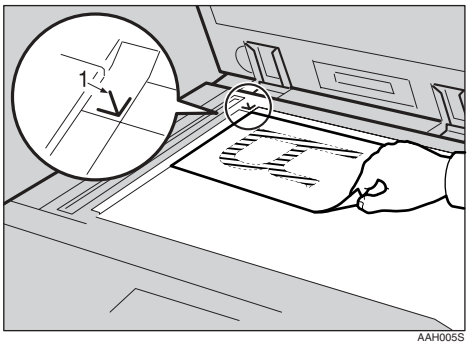


AAH004S

1. **Repère de position**

❖ **Placement du bord supérieur de l'original en appui contre le rebord supérieur gauche de la vitre d'exposition.**

Lorsque l'appareil fonctionne en tant que scanner TWAIN, cette orientation constitue le paramétrage standard utilisé par le pilote TWAIN. Vous devez normalement orienter vos originaux en les plaçant de la sorte.



AAH005S

1. **Repère de position**

3 Abaissez le cache d'exposition ou l'ADF.

4 Sélectionnez l'orientation de l'original en tenant compte de la manière dont vous avez placé l'original sur la vitre d'exposition.

Référence

P.33 "Configuration de l'orientation de l'original et chargement des originaux"

Placement dans le chargeur automatique de documents (ADF)

L'ADF vous permet de charger simultanément plusieurs originaux. Les originaux placés dans l'ADF peuvent être numérisés côté recto et côté verso.

Remarque

❒ La fonction d'impression Recto/Verso est disponible uniquement lorsque vous avez installé l'ADF en optption, capable de numériser les deux côtés d'une feuille (ARDF).

❖ **Les originaux qui peuvent être ou non placés dans l'ADF**

Pour plus de détails sur les originaux qui peuvent être placés ou non dans l'ADF, reportez-vous au manuel *Informations Copieur*.

Si vous tentez d'utiliser des originaux que l'ADF ne peut accepter, vous risquez de provoquer une erreur d'alimentation et d'endommager vos originaux. Veuillez placer ces originaux directement sur la vitre d'exposition.

Important

❒ Pour plus de détails sur les formats originaux qui peuvent être automatiquement détectés et sur le placement des originaux dans l'ADF, reportez-vous au manuel *Informations Copieur*.

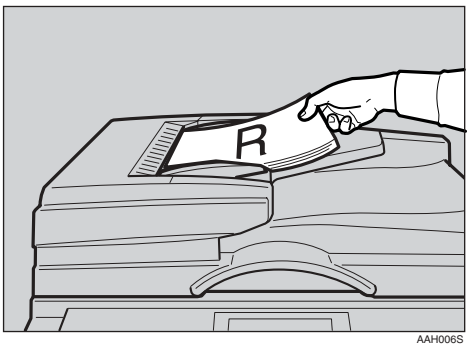
1 Ajustez le guide du chargeur à la taille des originaux.

2 Chargez les originaux en orientant vers le haut la face à numériser.

Pour les originaux dont les deux faces sont à numériser, orientez le recto vers le haut.

Deux orientations sont possibles.

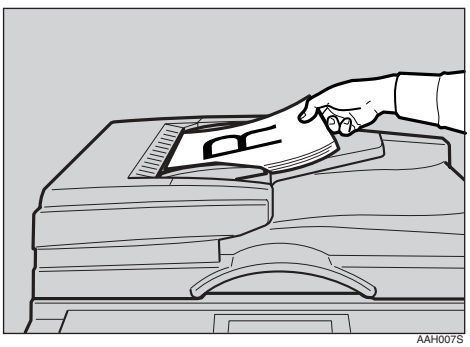
❖ **Placement du bord supérieur des originaux en appui contre le guide arrière de l'ADF**



AAH006S

❖ **Placement du bord supérieur des originaux en premier**

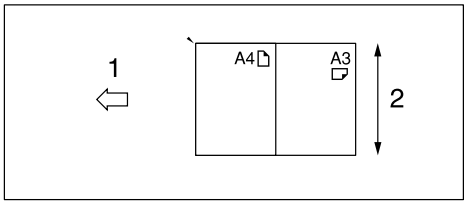
Lorsque l'appareil fonctionne en tant que scanner TWAIN, cette orientation constitue le paramétrage standard utilisé par le pilote TWAIN. Vous devez normalement orienter vos originaux en les plaçant de la sorte.



AAH007S

Remarque

❒ Il est possible de charger simultanément des originaux de même largeur, mais de longueur différente. Placer les originaux comme suit :



1. **Orientation lors du placement sur l'ADF**

2. **Hauteur**

❒ Les originaux sont numérisés selon leur ordre d'insertion, en commençant par la page du dessus.

3 **Sélectionnez l'orientation de l'original en tenant compte de l'orientation des originaux tels que vous les avez placés.**

Référence

P.33 "Configuration de l'orientation de l'original et chargement des originaux"

Numérisation d'originaux

Cette section indique comment numériser les originaux à l'aide de la fonction de scanner TWAIN. Elle décrit la procédure de numérisation d'originaux avec Imaging sous Windows 2000.

1 Démarrez Imaging, puis sélectionnez le pilote du scanner.

2 Dans le menu [Démarrer], pointez sur [Programmes], pointez sur [Accessoires], puis cliquez sur [Imaging].

3 Cliquez sur [Sélectionner un périphérique...] dans le menu [Fichier].

Si le scanner a déjà été sélectionné, le paramétrage du scanner n'est pas nécessaire. Passez à l'étape **5**.

4 Sélectionnez le nom de la l'appareil à utiliser dans la liste, puis cliquez sur [OK].

5 Placez l'original sur le scanner.

Référence

P.33 "Placement des originaux"

6 Cliquez sur [Acquisition d'une image...] dans le menu [Fichier].

La boîte de dialogue TWAIN Driver s'affiche.

7 Sélectionnez le mode de connexion.

Si vous utilisez un pilote TWAIN en réseau, saisissez l'adresse IP dans le champ en dessous de **[Sélectionner un périphérique]**.

Si vous utilisez un pilote TWAIN USB , cochez la case **[USB]**.

8 Cliquez sur [OK].

La fenêtre Main Setting s'affiche.

9 Cliquez sur [Aperçu] ou [Scan] pour afficher un aperçu ou numériser l'image.

Cliquez sur **[Scan]** pour revenir à Imaging.

10 Enregistrez le fichier de numérisation à partir de Imaging.

11 Dans le menu [Fichier], cliquez sur [Enregistrer].

12 Entrez le nom du fichier, sélectionnez le dossier dans lequel vous souhaitez enregistrer le fichier, puis cliquez sur [Enregistrer].

Pour plus de détails sur la fonction de numérisation, cliquez sur **[Aide]** dans la boîte de dialogue des paramètres principaux.

Fonction Imprimante

Messages d'erreur et d'état à l'écran

Vous trouverez dans cette section une description des principaux messages qui apparaissent à l'écran. Si un message ne figurant pas dans cette section apparaît, prenez les mesures décrites par le message.

Référence

Avant de mettre l'appareil hors tension, voir *Informations Copieur*.

❖ Messages d'état

Message	Etat
Offline	L'imprimante est hors connexion. Pour démarrer l'impression, mettez l'appareil en ligne en appuyant sur **【En ligne】** sur le panneau de commande.
Patienter S.V.P.	Patientez quelques instants.
Impression...	L'imprimante imprime. Patientez quelques instants.
Prêt	L'appareil est prêt à l'emploi. Aucune action requise.
Réinit. Travail...	L'appareil réinitialise le travail d'impression. Attendez que "Prêt" apparaisse à l'écran.
Modif. paramètres...	Les paramètres de l'appareil sont en cours de modification. Patientez quelques instants.
Attente...	L'appareil attend les prochaines données devant être imprimées. Patientez quelques instants.

❖ Messages d'alerte

Messages/Messages secondaires	Causes	Solutions
Modif. sur param. suiv. :Mag # xxx yyy	Les paramètres du magasin papier sélectionné sont différents de ceux spécifiés pour l'impression. # indique le numéro du magasin. xxx indique le numéro du magasin. yyy indique le format de papier.	Appuyez sur **[Réin.Tr.]** pour modifier les paramètres du magasin papier ou appuyez sur **[Alm forc]** pour imprimer quand même. Pour plus de détails sur les paramètres du magasin papier, consultez le *Guide de paramétrage général*.

Messages/Messages secondaires	Causes	Solutions
Assemblage annulé.	La fonction assembler/imprimer a été annulée.	Eteignez puis rallumez l'appareil. Si le message s'affiche de nouveau, contactez votre revendeur ou le service d'assistance.
Assembler : max. pges	Le nombre maximum de pages pour assemblage a été dépassé.	Eteignez puis rallumez l'appareil. Diminuez le nombre de page à imprimer ou étendez la capacité de la mémoire. Avant d'installer un module de mémoire sur l'appareil, contactez votre revendeur ou le S.A.V.
Recto/Verso annulé.	L'impression Recto/Verso a été annulée.	Vérifiez que le papier utilisé est adéquat pour une impression Recto/Verso ou étendez la capacité de la mémoire. Avant d'installer un module de mémoire sur l'appareil, contactez votre revendeur ou S.A.V.
Mode R/V non activé pour Mag #	Le magasin papier sélectionné n'a pas été configuré pour Recto/Verso. # indique le numéro du magasin.	Appuyez sur **[Réin.Tr.]** pour modifier les paramètres du magasin papier ou effectuez une impression recto. Pour plus de détails sur les paramètres du magasin, consultez le *Guide de paramétrage général*.
Erreur carte Ethernet	Une erreur s'est produite au niveau de l'interface Ethernet.	Eteignez puis rallumez l'appareil. Si le message s'affiche de nouveau, contactez votre revendeur ou le service d'assistance.
Frmt d'impr.max.dé passé. App.sur Alm forc/Réin.tr.	Les images de la page à imprimer dépassent la zone d'impression maximale.	Appuyez sur **[Réin.Tr.]** pour modifier les paramètres du magasin papier ou appuyez sur **[Alm forc]** pour imprimer quand même.
Saturat° tampon E/S	La taille maximum du tampon E/S a été dépassée.	Augmentez la taille du tampon E/S à l'aide du menu Interface hôte.
Charg. pap. ds Mag #	Il n'y a plus de papier dans le magasin sélectionné. # indique le numéro du magasin.	Chargez du papier dans le magasin.

Messages/Messages secondaires	Causes	Solutions
Erreur NV-RAM	Une erreur s'est produite au niveau de l'imprimante.	Eteignez puis rallumez l'appareil. Si le message s'affiche de nouveau, contactez votre revendeur ou le service d'assistance.
Récept. sortie modif.	Le réceptacle de sortie a été changé en raison d'une limite de format de papier au niveau du réceptacle sélectionné.	Sélectionnez le réceptacle de sortie correct.
Tpes/Frmts pap.incompat. Modifier para. : xxx yyy	Aucun magasin papier ne correspond aux paramètres papier sélectionnés sous Magasin auto. xxx indique le numéro du magasin. yyy indique le format et le type de papier.	Appuyez sur **[Réin.Tr.]** pour modifier les paramètres du magasin papier ou appuyez sur **[Alm forc]** pour imprimer quand même. Pour plus de détails sur les paramètres du magasin papier, consultez le *Guide de paramétrage général*.
[Imprimer] sans le mode ci-dessous ?	Ce message d'avertissement concerne un magasin papier en mode Sélection magasin auto.	Appuyez sur **[Imprimer]** pour quitter ce mode et imprimer le travail.
Erreur police imprimante	Une erreur s'est produite au niveau du fichier de police.	Eteignez puis rallumez l'appareil. Si le message s'affiche de nouveau, contactez votre revendeur ou le service d'assistance.
Erreur imprimante.	L'image a été réduite en raison de la compression.	Etendez la capacité de la mémoire. Avant d'installer un module de mémoire sur l'appareil, contactez votre revendeur ou le S.A.V.
Mag. papier utilisé.	Le magasin papier spécifié est actuellement utilisé par une autre fonction, comme par exemple, la fonction Copieur.	Veuillez patienter jusqu'à ce que l'autre fonction en ait terminé avec le magasin papier.
Replacer magasin papier correctement.	Le magasin papier sélectionné n'existe pas ou n'est pas paramétré correctement.	Définissez le magasin papier correctement.
Toner presque vide Ajouter du toner	Le toner est presque épuisé.	Remplacez rapidement la cartouche de toner pour éviter une impression de mauvaise qualité.

Messages/Messages secondaires	Causes	Solutions
Mag #Erreur	Une erreur s'est produite au niveau du magasin papier. # indique le numéro du magasin.	Appuyez sur **[Réin.Tr.]** pour modifier les paramètres du magasin papier ou appuyez sur **[Alm forc]** pour sélectionner un autre magasin papier et procéder à l'impression.
Accès util.non autorisé.	Le travail d'impression a été annulé en raison de restrictions utilisateur.	Vérifiez les conditions d'autorisation du code utilisateur.
Problème au niveau USB	Une erreur s'est produite au niveau de l'interface USB.	Eteignez puis rallumez l'appareil. Si le message s'affiche de nouveau, contactez votre revendeur ou le service d'assistance.

L'appareil n'imprime pas

Cause possible	Solutions
L'imprimante est-elle sous tension ?	Vérifiez que le câble est bien connecté à l'imprimante et qu'il est branché à la prise secteur. Mettez l'appareil sous tension.
L'imprimante est-elle en ligne ?	Si elle n'est pas en ligne, appuyez sur **[↦En ligne]** sur le panneau de commande.
La touche de l'imprimante reste t-elle allumée en rouge ?	Dans ce cas, vérifiez le message d'erreur sur l'écran et agissez en fonction.
Un message d'erreur ou d'état est-il affiché à l'écran ?	Si tel est le cas, lisez le message d'erreur ou d'état apparaissant à l'écran et agissez en fonction.
Le câble d'interface est-il fermement connecté à l'appareil et à l'ordinateur ?	Branchez bien le câble d'interface. S'il est muni d'une attache, fixez-la également solidement. Reportez-vous à la P.5 "Connexion de l'appareil".
Utilisez-vous le câble d'interface approprié ?	Le type de câble d'interface à utiliser dépend de l'ordinateur. Veillez à utiliser le câble approprié. Si le câble est endommagé ou usé, remplacez-le. Reportez-vous à la P.5 "Connexion de l'appareil".
Le câble d'interface a-t-il été connecté après la mise sous tension de l'imprimante ?	Connectez le câble d'interface *avant* de mettre l'imprimante sous tension.

Problème	Solutions
Le voyant **Réception de données** clignote t-il ou s'allume-t-il après le lancement du travail d'impression ?	Sinon, les données ne sont pas envoyées à l'appareil. ❖ **Lorsque l'imprimante est connectée à l'ordinateur par un câble d'interface** Vérifiez que les réglages des ports de l'appareil sont corrects. Pour la connexion au port USB, vous devez avoir configuré le port USB. • **Windows 98SE / Me** ① Cliquez sur le bouton **[Démarrer]**, pointez sur **[Paramètres]**, puis cliquez sur **[Imprimantes]**. ② Cliquez sur l'icône de l'imprimante. Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Propriétés]**. ③ Cliquez sur l'onglet **[Détails]**. ④ Dans la liste **[Imprimer vers]**, vérifiez que le bon port est sélectionné. • **Windows 2000** ① Cliquez sur le bouton **[Démarrer]**, pointez sur **[Paramètres]**, puis cliquez sur **[Imprimantes]**. ② Cliquez sur l'icône de l'imprimante. Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Propriétés]**. ③ Cliquez sur l'onglet **[Ports]**. ④ Dans la liste **[Imprimer vers le ou les ports suivants]**, vérifiez que le port correct est sélectionné. • **Windows XP Professionnel et Windows Server 2003** ① Cliquez sur le bouton **[Démarrer]**, puis cliquez sur **[Imprimantes et télécopieurs]**. ② Cliquez sur l'icône de l'imprimante. Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Propriétés]**. ③ Cliquez sur l'onglet **[Ports]**. ④ Dans la liste **[Imprimer vers le ou les ports suivants]**, vérifiez que le port correct est sélectionné. • **Windows XP Edition Familiale** ① Cliquez sur le bouton **[Démarrer]**, sur **[Panneau de configuration]**, sur **[Imprimantes et autres périphériques]**, puis sur **[Imprimantes et télécopieurs]**. ② Cliquez sur l'icône de l'imprimante. Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Propriétés]**. ③ Cliquez sur l'onglet **[Ports]**. ④ Dans la liste **[Imprimer vers le ou les ports suivants]**, vérifiez que le port correct est sélectionné. ❖ **Connexion de réseau** Contactez votre administrateur réseau.

Autres problèmes d'impression

Problème	Causes et solutions
Impression maculée.	Les réglages de papier épais peuvent ne pas avoir été sélectionnés pour du papier épais. Sélectionnez **[Epais]** dans la liste **[Type:]** de l'onglet **[Papier]** du pilote d'impression.
La mise en page n'est pas respectée.	Les zones d'impression dépendent de l'appareil utilisé. Les informations pouvant être contenues sur une seule page avec une imprimante peuvent être réparties sur plusieurs pages avec une autre imprimante.
L'impression Recto/Verso est impossible.	• L'impression Recto/Verso ne peut pas utiliser le papier chargé dans le bypass. Pour l'impression Recto/Verso, modifiez les paramètres de façon à utiliser le papier d'un autre magasin que le bypass. • L'impression Recto/Verso ne fonctionne pas pour du papier épais, des transparents pour rétroprojecteur, ou des étiquettes spécifiées comme type de papier. Définissez un autre type de papier. • L'impression Recto/Verso est impossible avec un magasin pour lequel **[Recto/Verso]** n'est pas sélectionné comme type de papier dans **[Paramètres magasin papier]** dans **[Paramètres système]**. Sélectionnez **[Recto/Verso]** comme type de papier dans **[Entrée papier]**. Consultez le *Guide de paramétrage général*.
Sous Windows 98SE / Me , Windows 2000 / XP, l'impression combinée ou l'impression de livret ne se fait pas comme prévu.	Assurez-vous que les paramètres de format et d'orientation du papier correspondent à ceux du pilote d'impression. Si le format et l'orientation du papier sont différents, changez les valeurs, de sorte qu'ils soient identiques.
Sous Windows 98SE / Me , Windows 2000 / XP, l'impression avec la fonction Réduction/Elargissement Auto ne se fait pas comme prévu.	
Une commande d'impression a été émise par un ordinateur, mais l'impression n'a pas commencé.	L'administration du code utilisateur doit avoir été configurée. Pour les codes utilisateur valides, adressez-vous à l'administrateur. Pour pourvoir imprimer, vous devez saisir le code utilisateur dans le pilote d'impression.
Le travail d'impression n'est pas annulé, même lorsque l'imprimante passe en mode hors connexion.	Sélectionnez **[Priorité Imprimante]** pour **[Contrôle signal]**. Consultez le *Guide de paramétrage général*.

Problème	Causes et solutions
Les images photos ne sont pas nettes.	Certaines applications réduisent la résolution des impressions.
Les images sont coupées ou du texte en plus est imprimé.	Le format papier que vous utilisez est sans doute inférieur au format spécifié dans l'application. Utilisez le format papier sélectionné dans l'application. Si vous ne pouvez charger du papier au bon format, utilisez la fonction de réduction afin de réduire la taille de l'image et relancez l'impression.
Un travail d'impression prend beaucoup de temps.	La complexité ou le volume des données est tel que leur traitement nécessite un certain temps. Si le voyant **Réception de données** clignote, cela signifie que les données d'impression sont en cours de traitement. Attendez simplement que l'impression reprenne.
La reprise de l'impression prend trop de temps.	La complexité ou le volume des données est tel que leur traitement nécessite un certain temps. Si le voyant **Réception de données** clignote, cela signifie que les données d'impression sont en cours de traitement. Attendez simplement que l'impression reprenne.
	L'appareil est en mode Economie d'énergie. Pour reprendre l'impression, l'appareil doit préchauffer et cela prend un certain temps. Consultez le *Guide de paramétrage général*.
Le papier n'est pas alimenté depuis le magasin sélectionné.	Lorsque vous utilisez un système d'exploitation Windows, les paramètres configurés au niveau du pilote d'impression sont prioritaires sur les paramètres définis à l'aide du panneau de commande. Sélectionnez le magasin papier que vous voulez utiliser, depuis le pilote d'impression.
Les composants en option connectés à l'appareil ne sont pas reconnus lorsque vous utilisez Windows 98SE / Me, Windows 2000 / XP et Windows Server 2003.	Vous devez configurer l'option d'installation dans les propriétés de l'imprimante si la transmission bidirectionnelle est désactivée. Consultez l'aide du pilote d'impression.
Les images sont imprimées dans le mauvais sens.	L'orientation d'alimentation que vous avez sélectionnée et l'orientation d'alimentation du pilote d'impression peuvent ne pas correspondre. Faîtes correspondre les deux orientations d'alimentation. Consultez l'aide du pilote d'impression.
L'image imprimée diffère de l'image affichée sur l'ordinateur.	Avec certaines fonctions, comme l'agrandissement ou la réduction, la mise en page peut être différente de ce qui apparaît sur l'écran de l'ordinateur.

Remarque

❒ Si le problème persiste, contactez votre revendeur ou le service d'assistance.

Fonction Scanner

La numérisation ne se déroule pas normalement

Problèmes	Causes et solutions
Aucune image n'est numérisée.	L'original a été placé dans le mauvais sens. Lorsque l'original est placé directement sur la vitre d'exposition, veillez à orienter la face à numériser vers le bas. Lorsque l'original est chargé dans l'ADF, la face à numérisér doit être orientée vers le haut. Reportez-vous à la P.33 "Placement des originaux".
L'image est déformée ou mal positionnée.	• L'original a été déplacé pendant la numérisation. Veillez à ne pas faire bouger l'original lors de la numérisation. • L'original n'a pas été correctement plaqué contre la vitre d'exposition. Veillez à bien plaquer l'original contre la vitre d'exposition.
L'image numérisée présente des traces.	La vitre d'exposition ou le cache d'exposition est encrassé. Nettoyer ces éléments. Consultez le *Guide de paramétrage général*.
L'image numérisée est inversée.	L'original a été placé à l'envers. Placez l'original dans le bon sens. Reportez-vous à la P.33 "Placement des originaux".

Un message d'erreur s'affiche sur l'ordinateur client

Cette section décrit les principales causes possibles et les actions associées aux messages d'erreur affichés sur l'ordinateur client lorsque le pilote TWAIN est utilisé.

Remarque

❒ Si un message d'erreur qui n'apparaît pas dans cette section s'affiche, éteignez puis rallumez l'appareil. Si le message persiste après avoir effectué une nouvelle numérisation, prenez note du message et du numéro d'erreur, (si indiqué dans le tableau), et contactez votre service d'assistance. Pour plus de détails sur l'utilisation de l'interrupteur principal, reportez-vous au *Guide de paramétrage général*.

Message	Causes et solutions
[Le capot de l'ADF a été soulevé.]	L'ADF est ouvert. Refermez-le.
[Retirer les feuilles bloquées dans l'ADF.]	Retirer les originaux ayant causé l'incident. En cas d'erreur d'alimentation, replacer les originaux. Vérifiez que les originaux sont adaptés pour la numérisation via l'appareil.
[Mémoire insuffisante. Fermez les autres applications puis recommencez la numérisation.]	Fermez toutes les applications inutiles exécutées sur l'ordinateur client.

Message	Causes et solutions
[Mémoire insuffisante. Résolution trop élevée. Veuillez diminuer la résolution ou agrandir la zone numérisée .]	• Réinitialisez le format de document. • Diminuez la résolution. **Remarque** ❒ Si une erreur d'alimentation papier survient en cours d'impression, la numérisation ne peut pas avoir lieu. Auquel cas, vous devez retirer le papier ayant causé l'erreur avant de lancer la numérisation.
[Commande non valide. La numérisation a été annulée.]	Vérifiez si l'interrupteur principal de l'appareil a été mis sur OFF. Vérifiez que la machine est correctement connectée au réseau.
[Aucun original sur la vitre d'exposition..]	Placez correctement l'original. Reportez-vous à la P.33 "Placement des originaux".
[Aucune réponse du scanner.]	• Vérifiez que la machine est correctement connectée au réseau. • Le réseau est encombré. Patientez quelques instants, puis essayez de nouveau d'établir la connexion.
[Le scanner est utilisé par un autre utilisateur. Patienter, S.V.P.]	La fonction de scanner est en cours d'utilisation. Patientez quelques instants, puis essayez de nouveau d'établir la connexion.
[Scanner non disponible.Vérifier le branchement du scanner..]	• Vérifiez si l'interrupteur principal de l'appareil a été mis sur OFF. • Vérifiez que la machine est correctement connectée au réseau. • Désélectionnez la fonction de pare-feu personnel sur vos ordinateurs clients.

Fonction Imprimante

Assemblage et assemblage avec rotation

Si vous sélectionnez la fonction d'assemblage sur le pilote d'impression, l'appareil mémorise les données d'impression et assemble automatiquement les impressions.

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction à partir du pilote d'impression. L'appareil fait automatiquement pivoter les impressions dans les cas suivants :

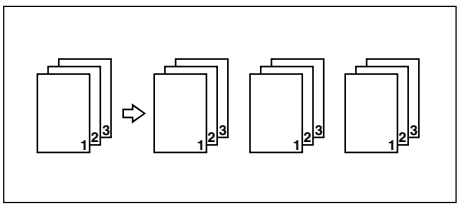
- Lors de l'utilisation de papier au format A4, $8^1/_2 \times 11$ ou B5 JIS
- Papier de même format et d'orientations différentes (par ex., A4 dans le magasin 1 et A4 dans le magasin 2)
- Magasin auto est spécifié pour le magasin

Limitation

❒ Vous ne pouvez pas utiliser le Bypass avec cette fonction.

❖ **Assemblage**

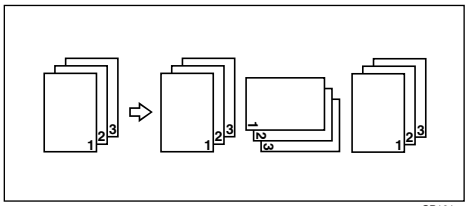
Les copies peuvent être assemblées dans l'ordre par jeux.



CP160-a

❖ **Assemblage avec rotation**

Un jeu imprimé sur deux effectue une rotation de 90° par rapport au jeu précédent.



CP161-a

Impression bord à bord

Si vous sélectionnez la fonction d'**[Impression bord à bord]** de l'onglet **[Papier]** du pilote d'impression, vous pouvez imprimer sur toute la surface des feuilles A4, sans marges ni bordures.

Fonction Scanner

Rapport entre résolution et taille de fichier

La résolution est inversement proportionnelle à la taille de la zone de numérisation. Plus la résolution est élevée, plus la zone pouvant être numérisée est petite. Réciproquement, plus la zone de numérisation est grande, plus la résolution disponible pour la sélection est basse.

Le rapport entre la résolution de numérisation et la taille de fichier est illustré ci-après. Si la taille du fichier est trop importante, un message indiquant que la capacité données maximum a été dépassée s'affiche sur le panneau de commande de l'appareil. Spécifiez de nouveau la résolution et le format de document.

Limitation

❒ La taille d'image maximale disponible sera plus ou moins importante selon le taux de compression d'image.

Lors de l'utilisation en tant que scanner TWAIN

Toutes les combinaisons sont possibles jusqu'à 297 × 432 mm/11,6 × 17,0 pouces (A3, 11 × 17 pouces) et 600 dpi.

Référence

Pour spécifier la zone de numérisation ou la résolution lors de l'utilisation de l'appareil en tant que scanner TWAIN, reportez-vous à l'Aide du pilote TWAIN.

Caractéristiques techniques

Imprimante

Cette section contient les spécifications électriques et matérielles de l'appareil, ainsi que des informations sur ses options.

Composant	Caractéristiques techniques
Résolution	600 dpi
Vitesse d'impression	16 ppm/20 ppm (A4 ▯, 8½" × 11" ▯ papier ordinaire) **Remarque** ❒ Les vitesses d'impression dépendent de l' appareil. Vérifiez le type d'appareil dont vous disposez. Consultez le *Guide de paramétrage général*.
Interface	❖ **Modèle standard** • Standard : Interface USB 2.0 ❖ **Modèle réseau standard** Standard : • Interface USB 2.0 • Interface Ethernet (100BASE-TX/10BASE-T)
Protocole réseau	TCP/IP
Langue d'impression	Impression basée sur l'hôte
Mémoire	• Modèle standard 32 Mo • Modèle réseau standard 64 Mo
Systèmes d'exploitation pris en charge par cet appareil	Windows 98SE / Me Windows 2000 Windows XP Windows Server 2003
Câble réseau requis	Câble 100BASE-TX/10BASE-T blindé à paires torsadées (STP, catégorie/type 5).

Scanner

Méthode de numérisation	Numérisation à plat
Vitesse de numérisation *1	Environ 25 pages/minute [Format de numérisation :A4 ⎙, Couleurs/Niveaux de gris :Binaire, Résolution : 200dpi, Sélectionner la compression de données du périphérique (Binaire/Demi-tons): Compression de données (MMR), Chargeur de documents : ADF, tableau ITU-T No.1]
Consommation électrique	Inférieure à 1280 W
Type de capteur d'image	Capteur CCD
Types de documents	Feuille, livre
Interface	Interface USB, interface Ethernet (10BASE-T ou 100BASE-TX)
Format de document maxi.	297 × 432 mm/11,6 × 17,0 pouces (A3, 11 × 17 pouces)
Les formats de documents sont détectés automatiquement	• Vitre d'exposition A3⎙, B4⎙, A4 ⎙ ⎙, B5 ⎙, 8″ × 13″⎙ • ADF A3⎙, B4⎙, A4 ⎙ ⎙, B5 ⎙ ⎙, A5 ⎙ ⎙, 8,5″ × 13″⎙
Résolution	600 dpi
Numérisation à résolution variable	Plage : de 100 dpi à 600 dpi

*1 Les vitesses de numérisation sont susceptibles de varier en fonction des conditions d'utilisation de l'appareil, de l'ordinateur (caractéristiques, trafic réseau, logiciel, etc.), et des types de documents originaux utilisés.

INDEX

A

Affichage, 4
Annulation d'un travail, 29

C

Câble réseau, 51
Caractéristiques techniques, 51
Chargement des originaux, 33
Connexion
Connexion de la carte Ethernet, 5
connexion USB, 5

D

DDST TWAIN Driver, 11
Dépannage, 39
autres problèmes d'impression, 44
La numérisation ne se déroule pas normalement, 46
l'appareil n'imprime pas, 42
messages d'erreur, 39
messages d'état, 39
Un message d'erreur s'affiche sur l'ordinateur client, 46

E

Écran
messages d'erreur, 39
Entrée papier, 15

F

Fonction Imprimante
menu, 13
paramètres, 15
réglage, 14
Format de papier personnalisé, 22
format papier, 21
Format personnalisé papier
impression, magasin Bypass, 19

I

Impr. liste/test, 15
Interface, 51
Interface hôte, 18

L

Langage d'impression, 51
Logiciel fourni sur le CD-ROM, 10

M

Magasin Bypass, 19
Maintenance, 16
Mémoire, 51
Messages d'erreur, 39

N

Numérisation d'originaux, 37

P

Panneau de commande, 3, 4
Papier épais
impression, magasin Bypass, 23
Pilote d'impression
DDST, 10
Propriétés de l'imprimante, Windows 2000/XP et Windows Server 2003, 27
Propriétés de l'imprimante, Windows 98SE / Me, 26
pilote d'impression
Exécution automatique, 7
installation, 8
Placement des originaux, 33
Placement d'un original dans le chargeur automatique de documents (ADF), 35
Placement sur la vitre d'exposition, 34
Protocole réseau, 51

R

Rapport entre résolution et taille de fichier, 50
Lors de l'utilisation en tant que scanner TWAIN, 50
Résolution, 51

S

Scanner TWAIN, 31
Système, 18
Système d'exploitation, 51

T

Test procédures, 15
Transparents pour rétroprojecteur
impression, magasin Bypass, 23
TWAIN
installation, 9

V

Vitesse d'impression, 51
Voyant de réception des données, 43, 45

W

Windows 2000/XP et Windows Server 2003
propriétés de l'imprimante, pilote d'impression, 27
Windows 98SE / Me
propriétés de l'imprimante, pilote d'impression, 26

CE

Déclaration de conformité

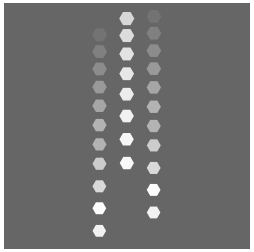
“Ce produit est conforme aux exigences de la Directive CEM 89/336/CEE et de ses amendements et de la Directive Basse Tension 73/23/CEE et de ses amendements.”

Attention :

Un câble d’interface avec noyau de ferrite doit être utilisé pour éliminer les interférences RF.

Copyright © 2006

DDST Unit Type A / Type B Manuel utilisateur Informations Imprimante/Scanner



FR F B866-8602